

DZIENNIK



URZĘDOWY

# Ministerstwa Poczty i Telegrafów

№ 43.

WARSZAWA, DNIA 29 WRZEŚNIA 1923.

Rok V.

## TREŚĆ: Zarządzenia:

175. Transatlantycka radiostacja w Warszawie.
176. Opłata za telegramy do Mezopotamji (Irak).
177. Podwyższenie ekwiwalentu franka złotego dla telegramów, paczek i listów wartościowych w obrocie między Polską, a zagranicą.
178. Podwyższenie opłat statystycznych.

*Okólniki:* Wykaz władz i urzędów którym przysługuje prawo nadawania przesyłek listowych za opłatą ryczałtową. Przestrzeganie przepisów w przedmiocie opłat stemplowych od podań oraz świadectw urzędowych. Wpłacanie podatków i innych należności skarbowych za pośrednictwem P. K. O. na konta kas skarbowych. Przywrócenie debitu pocztowego dziennikowi „Danziger Volksblatt”. Zaprowadzenie obrotu pieniężnego w agencjach Wolma, Koltyniany i Olszew oraz obrotu P. K. O. w agencji Niemen. Podawanie dokładnej nazwy urzędu w telegramach lub pismach służbowych, dotyczących opłaty posłańczej. Otwarcie i zamknięcie stacji kolejowych dla telegramów prywatnych. Zmiana w Światowym Związku Pocztowym. Wykaz książeczek wkładek P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione. Zguby i kradzieże legitymacyj. Konkursy.

*Dział urzędowy Dyrekcji Poczty i Telegrafów.* Bydgoszcz, Katowice, Lwów.

## Zarządzenia.

175

Z końcem miesiąca września b. r. zostanie otwarta bezpośrednia komunikacja radjotelegraficzna pomiędzy Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki Północnej za pośrednictwem nowo wybudowanej i już uruchomionej transatlantyckiej stacji radjotelegraficznej w Warszawie, która stale będzie pracowała wprost z New Yorkiem.

**Transatlantycka  
radiostacja w War-  
szawie.**

Drogą „via Radjo - Warszawa” można będzie przysyłać wszelkiego rodzaju telegramy, nie wyłączając pilnych, prasowych i niżkowych (niepilnych), zamorskich (télégrammes différes) do:

- 1) wszystkich krajów Ameryki Północnej i Środkowej za opłatą o 20 centimów w złocie niższą od odnośnych opłat drogą telegraficzną



drutem (kablem), czyli o 5 centimów w złocie niższą od drogi „Radio-France”; np. telegram z Polski do Illinois kosztuje drogą kablową 1 fr. 70 centim. w złocie, drogą „Radio-France” 1 fr. 55 centim., a nową drogą „via Radjo-Warszawa” będzie kosztował 1 fr. 50 centim. w złocie od wyrazu.

2) wszystkich krajów Ameryki Południowej za opłatą o 20 centimów w złocie niższą od każdorazowej najniższej opłaty drogą kablową (telegraficzną); np. najniższa taryfa drutowa do Argentyny („via Taisman”) wynosi 3 fr. 70 centimów w złocie, przy użyciu drogi „via Radio-Warszawa” koszt nadania wyniesie 3 fr. 50 centimów w złocie od wyrazu.

Wskazówka „via Radio-Warszawa” jest bezpłatna i winna być umieszczona na blankiecie telegraficznym w rubryce „uwagi służbowe”.

Telegramy ze wskazówką „via Radjo-Warszawa” należy kierować najkrótszą drogą do Warszawy.

Zarządzenie niniejsze należy podać do wiadomości ogółu publiczności przez wywieszenie w urzędach na widocznym miejscu, jakoteż przez opublikowanie w miejscowej prasie.

Dzień otwarcia omawianej komunikacji zostanie podany telegraficznie.

L. 1427/XI z dn. 15 września 1923 r.

## 176

**Opłata za telegramy do Mezopotamji (Irak).**

Opłata za telegramy z Polski do Mezopotamji (Irak) drogą Indo-Bushire wynosi 2 fr. 50 cts. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Zagraniczną taryfę telegraficzną (Dodatek do Dz. U. Nr. 26 ex 1922 str. 31) należy sprostować.

L. 3047/IX z 17 września 1923 r.

## 177.

**Podwyższenie ekwiwalentu franka złotego dla telegramów, paczek i listów wartościowych w obrocie między Polską a zagranicą.**

Począwszy od 20 września b. r. podwyższono w ruchu telegraficznym, paczkowym i listów wartościowych z Polski do zagranicy ekwiwalent franka złotego z 50.000 na 55.000 mk. Opłata za telegramy do Węgier wynosi 4.850 mk. do Rumunji 2000 za wyraz.

Powwyższy ekwiwalent obowiązuje również w ruchu telefonicznym z Rumunją i w ruchu telegraficznym i telefonicznym z W. M. Gdańskiem.

L. 3358/ IX z dnia 15 września 1923 r.



## 178.

Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 września 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 z 1923) podwyższono opłaty statystyczne w następujący sposób:

**Podwyższenie  
opłat statystycznych.**

Od każdych 100 kg. towarów nieopakowanych 500 mk., od każdych 100 kg. towarów opakowanych w całości lub częściowo 2000 mk. od każdych 2 sztuk ptactwa wszelakiego 1000 mk. od 1 sztuki innych zwierząt żywych 2000 mk.

Rozporządzenie obowiązuje z dniem 15 września 1923.

L. 2970/IV z 15 września 1923.

## Okólniki.

**Wykaz władz i urzędów, którym przysługuje prawo nadawania przesyłek listowych za opłatą ryczałtową.**

W wykazie władz i urzędów, którym przysługuje prawo nadawania przesyłek listowych za opłatą ryczałtową (Dz. Urz. nr. 25 z 1923) w części 7 Ministerstwo Robót Publicznych, należy dopisać: „Państwowe Zakłady Drzewne i eksploatacji lasów w Kępie i Rozwadowie“.

L. 4183/V z 13 września 1923 r.

**Przestrzeganie przepisów w przedmiocie opłat stemplowych od podań oraz świadectw urzędowych.**

Niektóre urzędy pocztowe nie przestrzegają postanowień § 15 przepisów w przedmiocie opłat stemplowych od podań oraz świadectw urzędowych (Dz. Urz. nr. 20 z 1923 p. 95) i nie umieszczają na blankietach telegraficznych podań do władz i urzędów uwagi: „stempel... mk.“ lub też stempla odmówiono“.

Ponieważ uchybienia te narażają Skarb Państwa na straty i powodują liczną korespondencję, przeto przypomina się powyższe rozporządzenie z uwagą, że winni będą w przyszłości pociągani do odpowiedzialności.

L. 1675/III z 13 września 1923.

**Wpłacanie podatków i innych należności skarbowych za pośrednictwem P. K. O. na konta kas skarbowych.**

Ministerstwo Skarbu stwierdziło ponownie, że niektóre urzędy pocztowe nie stosują się do przepisów o wpłacaniu podatków i innych należności skarbowych, za pośrednictwem P. K. O. na konta kas skarbowych i nie zwracają wcale uwagi na to, czy blankiety wpłaty są naliczone przez płatnika wpelnione.

Wobec tego przypomina się urzędom i agencjom pocztowym, iż w myśl zarządzeń Ministerstwa Poczt i Telegrafów z dnia 13 kwietnia



1923 r. L. 695/III (Dz. Urz. M. P. i T. nr. 18 p. 90 z r. 1923) i z dnia 5 czerwca 1923 r. L. 1089/III (Dz. Urz. M. P. i T. nr. 26 poz. 120 z r. 1923) są obowiązane zwracać uwagę na należyte wypełnienie przez osoby wpłacające nadruku na przedniej i odwrotnej stronie dowodu złożenia i bezwarunkowo nie mogą przyjmować na konta kas skarbowych wpłat uskutecznianych zapomocą „blankietów nadawczych skarbowych” względnie zwykłych blankietów nadawczych P. K. O., o ile na przedniej względnie na odwrotnej stronie dowodu złożenia tych blankietów brakuje znamion: kto, ile, na jaki cel, na czyje dobro, oraz na konto jakiej kasy skarbowej uskutecznia wpłatę, ewentualnie daty i numeru nakazu płatniczego.

Brak tych dat bowiem tamuje prawidłowy tok urzędowania kas skarbowych i zmusza je do przeprowadzenia często długotrwałej i kosztownej korespondencji.

Winni niestosowania się do wspomnianych zarządzeń Ministerstwa Poczt i Telegrafów będą bezwarunkowo pociągani do odpowiedzialności.

L. 1719/III z dnia 17 września 1923 r.

### **Przywrócenie debitu pocztowego dziennikowi „Danziger Volksblatt”.**

Na mocy rozporządzenia powołanych władz przywraca się debit pocztowy dziennikowi niemieckiemu „Danziger Volksblatt”, wychodzącemu w Gdańsku.

Wobec powyższego należy w wykazie zakazanych czasopism (Dz. Urz. nr. 23, z 1923) odnośny numer porządkowy 328 skreślić.

L. 4299/V z września 1923.

### **Zaprowadzenie obrotu pieniężnego w agencjach Wołma, Kołtyniany i Olszew oraz obrotu P. K. O. w agencji Niemen.**

Zaprowadzony został obrót pieniężny za pomocą listów wartościowych i przekazów pocztowych w agencji pocztowej Wołma — z dniem 1 sierpnia r. b., w agencji Kołtyniany, z dniem 6 sierpnia r. b., oraz w agencji Olszew z dniem 29 sierpnia r. b., zaś z dniem 1 października r. b., zaprowadza się obrót oszczędnościowy i przekazów czekowych P. K. O. w agencji pocztowej Niemen.

L. 4220/V z 13 września 1923 r.

### **Podawanie dokładnej nazwy urzędu w telegramach lub pismach służbowych dotyczących opłaty poštańczej.**

Zdarzają się bardzo liczne wypadki, że urzędy wysyłające telegramy służbowe lub pisma służbowe, które zawierają doniesienia o doręczeniu telegramu posłańcem i wysokości wypłaconej posłańcowi należności (=XPT= lub =XPP=), nie podają w nagłówku telegramu służbowego lub w piśmie służbowym dokładnej nazwy miejsca przeznaczenia jak np. Warszawa C (Telegraf), Warszawa 1, Warszawa 2, Warszawa-Sejm, Kraków 1, Kraków 2 i t. p., lecz tylko Warszawa, Kraków i t. d. Ta niedokładność powoduje tylko liczną korespondencję, gdyż telegramy lub pisma służbowe muszą być bardzo często albo zwracane lub wysyłane na domysł do jednego z filjalnych urzędów.



Wobec powyższego zarządza się, aby wszystkie urzędy telegraficzne bezwarunkowo przetelegrafowały dokładną nazwę urzędu nadawczego a urzędy wysyłające zawiadomienia telegraficzne lub pisemne o doręczeniu telegramów posłańcem, adresowały je wprost do tego urzędu, skąd odnośny telegram wyszedł. Jeżeli więc telegram nadano w urzędzie Warszawa Sejm, należało również telegram służbowy lub pismo służbowe adresować: „Warszawa-Sejm” a nie tylko „Warszawa”.

L. 3110/IX z 17 września 1923 r.

### Otwarcie i zamknięcie stacji kolejowych dla telegramów prywatnych.

Stacje kolejowe Grygorowce, powiat Bielsk, Łyszczyce, powiat Brześć n. Bugiem, Mońki powiat Białystok, Olkieniki, powiat Troki, Parchońsk, powiat Pińsk, Rudziszki, powiat Troki, Wysokie Litewskie powiat Brześć n. Bugiem, Żydomla powiat Grodno, upoważniono do przyjmowania i doręczania telegramów prywatnych. Urzędami węzłowymi są następujące urzędy telegraficzne państwowe: dla Grygorowiec — Bielsk, dla Łyszczyce i Wysokich Litewskich — Brześć n. Bugiem 1 (miasto), dla Moniek — Białystok, dla Olkienik, Rudziszek i Żydomli — Grodno, a dla Parchońska — Pińsk.

Na stacji kolejowej Łosośna, powiat Grodno, ruch telegramów prywatnych wstrzymano.

Wydany drukiem spis urzędów i wykaz urzędów zamieszczony w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Poczty i Telegrafów Nr. 40 z 1921 r. str. 761—801 należy odpowiednio uzupełnić.

L. 3228/IX z d. 14 września 1923 r.

### Zmiana w Światowym Związku Pocztowym.

Rzeczpospolita Austriacka przeniesiona została z klasy piątej do klasy siódmej, odnośnie do pokrywania kosztów wspólnych Międzynarodowego Biura Pocztowego w Bernie.

Dyrekcje i urzędy pocztowe. obdzielone osobnem wydaniem umów madryckich, mają na stronie 57 w artykule XXXVII, § 5 skreślić w 5-ej klasie słowo „Austria” i wpisać do 7-ej klasy na pierwszym miejscu słowo „Austria”.

L. 8372/VI z 12 września 1923 r.

### Wykaz książeczek wkładek P. K. O. z których wypłaty doraźne są wzbronione.

№	Miejsce wystawienia	Dzień	Nazwisko i Imię	Kwota złp.	Uwagi
204331	Kielce	10/VIII 23	Uziembłowa Zofja	10.—	
220216	Siedlce 1	15/VIII 23	Mazur Walenty	129.—	



### Zguby i kradzieże legitymacji.

Emerytowanemu urzędnikowi pocztowemu w X st. służb. Józefowi Sarnowskiemu, skradziono legitymację kolejową Nr. 54, wystawioną dnia 27 VI 1922 r. przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów we Lwowie.

Starszy oficjał pocztowy Jakób Juffe ze Lwowa, zgubił legitymację urzędową Nr. 7, wystawioną dnia 15/I 1921 r. i prolongowaną na rok 1922 i 1923, przez Dyрекcję Poczt i Telegrafów we Lwowie.

Dokumenty powyższe unieważniono. W razie nadużycia należy winnego oddać władzy bezpieczeństwa, a dokument wysłać do Dyрекcji P. i T. we Lwowie.

### Konkursy.

na posadę naczelnika urzędu pocztowego V kl. w Toporowie w okręgu Dyрекcji Poczt i Telegrafów we Lwowie. O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy X i XI st. służb.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 14576/2a z 5 września 1923.

na posadę naczelnika urzędu pocztowego V kl. w Ulanowie, w okręgu Dyрекcji Poczt i Telegrafów we Lwowie.

O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy X i XI st. służbowego.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 14919/IIa z 10 września 1913.

na posadę naczelnika urzędu pocztowego IV kl. w Mielnicy w okręgu Dyрекcji Poczt i Telegrafów we Lwowie.

O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy pocztowi IX i X st. służb.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 13762/IIa z 4 września 1923.

na posadę naczelnika urzędu pocztowego V kl. w Synowódzku Wyżnem w okręgu Dyрекcji Poczt i Telegrafów we Lwowie.

O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy pocztowi X i XI st. służb.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 14148/IIa z 4 września 1923.

na posady kierowników urzędów pocztowych VI kl. w okręgu Dyрекcji Poczt i Telegrafów we Lwowie:

Bachórzec, Bachórz, Babice nad Sanem, Dembowiec, Iwanczany, Barwinek, Jasienów górny, Jaślany, Barysz koło Monasterzysk, Hussaków, Hołyń, Haczów, Glińsko, Grabownica starzeńska, Kalinów, Modakówka.

O posady te mogą się ubiegać urzędnicy XI i XII stopnia służbowego i niżsi funkcjonariusze trzech najwyższych stopni plac.

Warunki konkursu na posady kierowników urzędów VI kl. są zawarte w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Poczt i Telegrafów Nr. 18 z r. 1923.

Zaznacza się, że kierownicy urzędów pocztowych VI kl. są obowiązani dostarczyć za unormowanym ryczałtem lokalu, światła, opału, przyborów kancelaryjnych oraz utrzymywać i opłacać posłańca.

Oznaczenie wysokości tego ryczałtu nastąpi przy nadaniu posady kierownika urzędu VI kl.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 15036/2a z 4 września 1923.



## Dział urzędowy Dyrekcyj Poczt i Telegrafów.

### BYDGOSZCZ.

#### Wiadomości osobowe.

##### Mianowania:

Sekretarzami poczt. w X. st. służb.: *Pietruszewski Bernard* w Kamieniu, *Kochański Aleksander* w Starogardzie.

Asystentem poczt. w XI. st. służb.: *Grzywacz Leon* w Starogardzie.

Praktykantami poczt. w XI. st. służb.: *Kowalewski Jan*, *Wichrzycki Stanisław*, *Popławska Marja*, *Kropińska Marja* i *Jagielkówna Honorata* w Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy.

##### Przyjęci do służby pocztowej:

*Klemiński Leon*, prakt. XII st. st. do D. P. i T. Bydgoszcz. *Hałas Antoni*, prakt. XI st. st. do D. P. i T. Bydgoszcz. *Grabowski Alfons*, prakt. XII st. st. do U. p. Brodnica. *Żelazko Czesław*, prakt. XII st. st. do U. p. Lubicz, p. Toruń. *Rogocki Jan*, prakt. XII st. st. do U. p. Puck.

##### Przeniesienia:

*Dybizbańska Marja* z Dyrekcji P. i T. w Bydgoszczy do Dyr. P. i T. w Poznaniu, *Szeremeta Antonina* z Dyr. P. i T. Bydgoszcz do U. Tel. Bydgoszcz, *Rzasa Roman* z U. p. Chełmno do U. p. Chełmża, *Badziąg Antoni* z U. p. Chełmży do U. p. Chełmno, *Brucka Marta* z U. p. Drzycim do U. p. Świecie, *Dąbrowski Alfons* z U. p. Gdyni do U. p. Wejherowo, *Thrun Katarzyna* z U. p. Kościerzyna do U. p. Lipusz, *Igielska Anastazja* z U. p. Miasteczko do U. p. Wąbrzeźno, *Mról Bronisław* z Starogardu do U. p. Drzycim, *Bellejewski Apolinary* z U. p. Hel do U. p. Starogard, *Osiński Alojzy* z U. p. Subkowy do U. p. Terespol, *Beńkowski Wiktor* z Tczewa 1. do U. p. Nowe, *Podolska Zofja* z Torunia 1 do U. p. Stara Kiszewa, *Budziński Karol* z Torunia 2. do U. p. Tczew 2.

##### Rezygnacje:

*Kędzierska Helena*, z U. Tel. Bydgoszcz, *Halwa Franciszek*, z U. p. Chełmża. *Sandomierski Marjan*, z U. p. Chojnice 1. *Pokorowska Marja*, z U. p. Wąbrzeźno.

##### Wypowiedzenie stosunku służbowego:

Praktyk. XII st. st. *Ciborowi Stanisławowi*, z U. p. Bydgoszcz 2.

##### Zmarł:

St. sekr. poczt. *Behrend Wojciech*, w Nakle.

### KATOWICE.

#### Uruchomienie pośrednictwa poczt.-telegr. „Ligota Tworkowska”.

Z dniem 18 sierpnia 1923, uruchomiono w miejscowości Ligota Tworkowska, powiat Rybnik, pośrednictwo pocztowo-telegraficzne.

L. 25733/I, z dnia 28 sierpnia 1923.

### L W Ó W.

#### Usterki przy składaniu rachunków miesięcznych.

Przy cenzurze rachunków miesięcznych za ostatni miesiąc stwierdzono, że wiele urzędów i agencji poczt:

I. Zmienia samowolnie zapasy kasowe tak w gotówce jakoteż w znaczkach lub nadsyła rachunki miesięczne mylnie zestawione,



II. Zatrzymuje w kasach zbyt wielką gotówkę bez usprawiedliwienia—lub zatrzymywanie jej usprawiedliwiania niedostatecznie n. p. „z braku miejsca nie podaje się znamion nadawczych odnośnych przekazów”, „z braku czasu nie wyszczególnia się zalegających przekazów” i t. d.

III. Nie dołącza do rachunków miesięcznych wykazów na znaczki pozostałe z końcem miesiąca lub gdy zarządzono przewartościowanie płatnych druków w środku miesiąca, brakuje protokółarnego zestawienia.

Ponieważ usterki te przysparzają wydziałowi rachunkowemu wiele pracy, przeto należy się ich wystrzegać. Co do przekroczenia dozwolonego stanu kasy w gotówce dla niezbędnych wypłat w dniu następnym (punkt II) to należy je zawsze usprawiedliwiać na ostatniej stronie wykazu stanu kasy, o ileby zaś zabrakło miejsca, należy użyć arkuszy wkładowych, których ilość należy podać na pierwszej stronie wykazu stanu kasy.

Dyrekcja Poczt wzywa wszystkie urzędy i agencje pocztowe do ścisłego przestrzegania przepisów o składaniu rachunków miesięcznych (patrz Tymczasowe postanowienia ogólne o prowadzeniu i składaniu rachunków miesięcznych”, oraz Dz. Urz. M. P. i T. nr. 18/1921, nr. 6/1922 i nr. 16/1923), dodając, że skonstatowane pod tym względem niewłaściwości będą surowo karane.

L. 83153/VII z 10 września 1923 r.

### Sprostowanie druku nr. 501.

Tut. Ekonomat posiada na składzie znaczną ilość druku nr. 501 ex 1923 nowego nakładu (księga przyjętych przekazów), które są mylnie sporządzone. Błąd ten polega na tem, że w pierwszej rubryce „kwota” nie zostało wyznaczone miejsce na prowadzenie sum „z przeniesienia” i „do przeniesienia”.

Ponieważ ten druk będzie rozsyłany urzędowi (agencjom) aż do zupełnego wyczerpania nakładu, przeto poleca się urzędowi (agencji), by sumując poszczególne jego stronicę, wypisywano ręcznie obok sum, słowa „do przeniesienia” i „z przeniesienia”.

L. 79969/VII z 10 września 1923 r.

### Konkursy.

Na posadę agenta poczt. I stopnia w Niwiskach (pow. Kolbuszowa). Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 2710/Ib z 10 września 1923 r.

Na posadę agenta poczt. 2 stopnia w Rudańcach (powiat Lwów). Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

L. 14252/IIa z 30 sierpnia 1923 r.

Adres Administracji: Ministerstwo Poczt i Telegrafów  
Warszawa, Plac Napoleona № 8, II piętro, pokój № 4.

Cena prenumeraty na 4 kwartał 1923 r. — 60.000 mk.

Cena egzemplarza pojedynczego 4.500 mk.

Cena ogłoszeń: 1 wiersz petitowy lub jego miejsce w kolumnie dwuszpaltowej: 8.000 mk.